

马克思恩格斯传

III

历史唯物主义的形成

1845—1846

〔法〕奥古斯特·科尔纽著

管士滨译

生活·讀書·新知 三联书店

Auguste Cornu
KARL MARX
et
FRIEDRICH ENGELS
TOME IV
LA FORMATION DU MATÉRIALISME HISTORIQUE
(1845—1846)
PRESSE UNIVERSITAIRES DE FRANCE, PARIS 1970
根据巴黎法兰西大学出版社 1970 年法文版译出

马克思恩格斯传

第三卷

历史唯物主义的形成

1845—1846

〔法〕奥古斯特·科尔纽著

管士滨译

生活·读书·新知三联书店出版

北京朝阳门内大街 166 号

香港分店：域多利皇后街 9 号

新华书店发行

六〇三厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 11.5 印张 266,000 字

1980 年 6 月第 1 版 1980 年 11 月北京第 1 次印刷

印数 00,001—20,000

书号 11002·532 定价 1.20 元

目 录

第一章 西欧状况 (1840—1847)	1
工业革命	1
1. 英 国	2
2. 法 国	4
3. 比利时	7
4. 德 国	9
德国的政治斗争和社会斗争 (1840—1846)	12
1. 自由主义运动	12
2. 民主运动	14
3. “真正的”社会主义	19
4. 手工业共产主义	34
直到1844年织工暴动为止的无产阶级运动和共产 主义的发展	37
马克思、恩格斯和马克思主义共产 党形成的开始	39
1. 威廉·沃尔弗	41
2. 格奥尔格·维尔特	44
3. 约瑟夫·魏德迈	48
4. 卡尔·路德维希·德斯特尔	50
第二章 弗·恩格斯的《英国工人阶级状况》	52
弗·恩格斯在巴门	52
麦克斯·施蒂纳	58
恩格斯在莱茵省进行的共产主义宣传	72
《英国工人阶级状况》	93

第三章 卡·马克思与弗·恩格斯在布鲁塞尔·····	140
马克思在布鲁塞尔的生活·····	140
马克思在布鲁塞尔的著作：《关于费尔巴哈的提纲》 ·····	151
马克思与恩格斯在布鲁塞尔会合以前的合作·····	166
马克思与恩格斯在布鲁塞尔的会合。英国之行 ·····	171
从英国回来以后到撰写《德意志意识形态》这期间 马克思和恩格斯所从事的工作·····	180
第四章 《德意志意识形态》·····	203
著述与出版·····	203
历史唯物主义·····	210
对德国思辨哲学的批判·····	251
1. 布鲁诺·鲍威尔·····	255
2. 麦克斯·施蒂纳·····	268
A) 哲学的唯心主义·····	269
B) 政治自由主义·····	286
C) 社会自由主义·····	293
D) “人道”自由主义·····	297
E) 唯一者·····	298
对“真正的”社会主义的批判·····	305
1. 对费尔巴哈的批判·····	307
2. 对莫泽斯·赫斯的批判·····	316
3. 对真正的社会主义者的几个不同先知的批判·····	319
A) 《莱茵年鉴》或真正的社会主义的哲学·····	319
B) 卡尔·格律恩“法兰西和比利时的社会运动” (1845年达姆斯塔德版)·····	332
C) “霍尔施坦的格奥尔格·库尔曼博士”或“真正的 社会主义”的预言·····	338
结论·····	341

第一章

西欧状况(1840—1847)

马克思和恩格斯从民主主义过渡到共产主义以后，与英国和法国的无产阶级革命运动取得接触，并且在《关于费尔巴哈的提纲》、《英国工人阶级状况》以及《德意志意识形态》等著作中，创立了辩证唯物主义和历史唯物主义的基本原理，以之作为在他们开始实际指导无产阶级革命实践之前的理论根据。

这种理论准备和这种革命实践，是同马克思和恩格斯与之直接有关的英国、法国和德国的经济发展和社会发展紧密相连的。

工业革命

关于这些国家在四十年代的状况，在这里，只是就它如何决定了无产阶级的生活条件和斗争条件这方面加以研究；它的标志是每个国家中以不同方式生产的工业品产量以不同的速度在大大地增长。

那时候，法国和德国基本上是农业国家，在那里，工业品的生产方式还停留在手工业或工场手工业的阶段；而在英国，工业革命使农业退居次要地位以后，发展得越来越快；工厂代替了手工业工场，机器的使用以及作为动力的蒸气的使用已经开始普及。

手工业品需求的急剧增长，刺激了机器的发明和利用，从此以后，为了满足需要，机器已成为必不可少的了。最初，人的需求特别是在消费品方面，这说明何以纺织工业得到了优先发展。大量机器以及铁路和汽船的急需制造，又给了冶金工业以巨大的推动力。从重要性方面说，冶金工业逐渐赶上而且后来竟超过了纺织工业。

工业的发展给社会结构带来了深刻的变化。这变化表现在贵族影响的消失——这是与农产品的相对的减少相符合的——，表现在大资产阶级的上升——它使工业和商业得到同样的发展——，表现在中等阶级、手工业者和小工厂主的日趋衰微——因为他们越来越不能抵抗大工厂的竞争——，最后，也表现在日益显示其重要性的、悲惨的无产阶级的形成——当它比较清楚地意识到自己的阶级利益时，它就变成了革命的阶级，而在社会演进中开始起决定性的作用。

1. 英 国

十八世纪末叶在英国发生的工业革命所引起的经济和社会的变革，到十九世纪则以越来越快的速度向前发展。

由于人口增加和殖民地扩张所造成的国内市场和国外市场的发展，促进了手工业生产向工厂生产的过渡。

纺织工业的机械化，使棉花进口由1771年的一百万斤上升到1841年的五亿二千八百万斤；使手工业织布工人的数字在1820年到1844年之间由二十四万人下降到六万人，而在同一时期，在机器工厂里工作的织工数目，却由一万人上升到十五万人。

紧接着纺织工业的机械化之后，由于铁路和汽船的急需制

造，冶金工业的机械化从四十年代一开始便发展得特别迅速，铁路的长度由1841年的一千三百六十公里增加到1847年的七千七百公里。由于高炉的改进，铁的产量由1796年的十二万五千吨上升到1830年的六十七万八千吨，1850年更达到二百二十五万吨。冶金工业的发展带来了采矿工业的发展；所以煤炭的采掘量也由1790年的七百六十万吨上升到1850年的四千九百万吨。

铁路、汽船和运河的修建，便利了运输，加快了速度，降低了费用，对于最初只是迅速增加流动资本、建立银行和股份公司的工商业的扩充发展，起了促进作用。

在农业方面也有着类似的发展。由于占有公共财富、淘汰小农而使土地集中，人们就可以通过使用机器、而更重要的是利用肥料，从土地中得到较好的收益。其次，由于人口增加，人们对食品的需求也同时增加，并且对于谷物税收规定了种种法律，这也促进了农业的发展。

虽然英国那时候在经济领域里取得了惊人的进步，而且由于工业革命的推动使它远比其他国家先进，但是它还没有达到1848年革命后期手工业工场完全被机器工厂淘汰的那种发展速度。

与经济方面的发展相并行的，是这个国家在社会机构内部也进行着一种深刻的变革。这个变革的标志是：一方面，大资产阶级迅速上升，他们拥有工业生产力，向封建贵族争夺政权；另一方面，封建贵族相对地日趋衰微，不过由于他们大量收买土地、使农业近代化并占有煤矿和铁矿，使他们能够参与工业上的扩张，因此也还能保住他们的大部分势力。封建贵族与工业资产阶级之间的对立，反映在政治上，就是保守的托利党与自由的辉格党之间的斗争。辉格党利用使他们在1832年取得政权的那次选举中所得到的胜利，用压低粮食税收的办法，竭力削弱大土地所有

者们的权势；这就说明谷物法从那时起在统治阶级内部两大集团的斗争中起着多么重大的作用。

大资产阶级的势力在上升，大土地所有者们还差不多保持着自己的势力。这时候，那些越来越不能抵抗大工业和大商业的竞争的中等阶级、手工业者、小工厂主和小商人日益衰败的景况，就更加突出了，而同时，一个无产阶级的队伍却自行发展起来，人数越来越多，生活越来越悲惨，然而，也越来越富有战斗性。

由于广泛地使用机器，可以廉价雇用妇女和儿童，在工人之间就引起日趋严重的竞争，导致了工资的不断下降和工时的不断增加；从事某类工种的工人每天工作竟达十八小时。遇到危机，便只有失业、挨饿，工人的苦难是难以忍受的。

贫困达于极点便会同时产生以下一些后果：酗酒、卖淫和犯罪的不断发生，以及工人们为反对身受其害的残酷剥削而产生的暴动。这种暴动，起初是此起彼伏的，逐渐变为一种不仅在工会领域里而且也在政治领域里的有组织的斗争。我们看到，工会运动在获得结盟、罢工和选举的权利以后，在工联(trade-unions)的指导下，力量确实是加强了。它成功地发动了1842年夏天的大罢工，而且，在宪章运动的指导下从事政治斗争，提出选区平等以及普遍选举、平等选举和无记名投票的要求。

2. 法 国

在法国，在比利时，特别是在德国，经济和社会并不象在英国那样快地向前发展。

工业革命在法国开始得比英国大约晚了半个世纪。在四十年代，英国已经大大地工业化了，而法国从整体来看还是一个农业

国家。

在工业领域里,手工业生产和工场手工业生产还占统治地位,所以,有六百万工人在作坊和手工业工场里劳动,而在机器工厂里却只有一百三十万人。不过,特别是在1830年的革命以后,大工业的迅速增加使手工业工场逐渐被大工厂所代替。因此,在纺织工业里,织布机器的数字从1835年的六百台上升到1842年的一万二千台。在冶金工业方面,象在英国那样,它的飞快发展也是由于急需修建铁路而激发起来的,铸铁的产量从1818年的二十二万一千吨上升到1847年的五十九万一千吨;用焦炭炼铁的高炉,从1839年的三十三座上升到1846年的一百零六座,蒸汽机则由1830年的六百一十五台上升到1847年的五千台。由于冶金工业的发达,煤炭和矿石的采掘也同样发展得很快:煤产量由1831年的一百八十万吨上升到1847年的五百万吨,铁矿石则由七十四万吨上升到一百六十五万八千吨。

正如在英国那样,工商业的发展促进了流动资本的增加以及银行和股份公司的普遍建立。但是,尽管有了这种跃进,经济的发展和英国的比较起来还是很落后的,特别是拿铁路网的长度来说,1851年在法国只有三千公里,而英国在同一时期却达到了一万零六百五十六公里,由此即可得到证明。

英国和法国的社会和政治演进的不同,是与它们这种经济发展的不同相符合的。在英国,由于征用土地,小农已差不多绝迹;在法国则正相反,小农和中农仍然占优势,虽然生活或多或少地比较艰难;土地分割得过小,使耕种方法不能改进。

至于贵族,如果说他们在英国还扮演着统治阶级的角色,那么在法国则由于1789年的大革命而败落下来,不得不让位给大资产阶级。后者在1830年的大革命中取得了政权;它听命于银行家,统

治着国家，让国家为它的阶级利益服务。

中等阶级，由于越来越受到大工业竞争的威胁，而且被剥夺了合法的选举权利，因此成了大资产阶级的对立面。

中等阶级在反对大资产阶级的斗争中，由于受到知识分子以及自由职业者、医生和律师的指导，曾倾向于和无产阶级结成联盟，因为对中等阶级来说，无产阶级那时还没有成为一种威胁。

那时候的工人阶级，大部分是由一些越来越无产阶级化的劳动者组成，其境况是同英国无产阶级的境况相类似的。一天工作平均十五小时；一天的平均工资是：男的两个法朗，女的一个法朗，童工则是五十生丁到七十生丁。在家里工作的工人工资就更少了，一天不过挣三十生丁到四十生丁。参加组织的工人挣得稍多一些，而且每天工作只有十三小时。

由于经济落后，法国的工人阶级比起英国的无产阶级来还要软弱，他们没有结盟和罢工的权利，因此他们的斗争就采取了另外一种形式。这种形式就是：通过不合法的罢工进行斗争，比如从1830年来就不断发生的参加组织的裁缝工人、制鞋工人、木工以及里昂的丝织工人、昂赞的矿工等的罢工就是；通过由秘密结社所组织的暴动进行斗争，比如，由人权社领导的1834年的暴动，由四季社领导的1839年的暴动就是。起初，工人和革命的资产阶级在这些会社中特别是人权社中联合在一起。但是利益和目的的不同引起了资产阶级和工人之间的分裂，这分裂随着工人们具有更加明确的阶级意识而更加突出。这样，同革命的资产阶级占优势的人权社相对立，又建立了四季社，这个社是由布朗基和巴尔贝斯在1837年创建的，它主要由工人组成。

在意识形态领域里，一种类似的分裂也发生在社会主义理论

家和共产主义理论家之间，前者如勃朗、孔西德朗、蒲鲁东，他们保卫日益无产阶级化的中等阶级的利益；后者如卡贝、德萨米、布朗基，他们保卫工人阶级的利益。前一派人只是对一些改革备加赞扬，譬如对劳动组织这项改革，他们认为只有改革才能解决资产阶级社会领域里的问题；而后一派，目标则在于通过废除私有财产来消灭资产阶级社会，建立共产主义。

3. 比利时

比利时于1830年成为君主立宪政体的独立国家，它的经济和社会的发展差不多与法国的类似。在四十年代，它仍然基本上是个农业国；在1846年时，有二千二百万人以农业为生，一千二百万人从事工业。

1845年，由于土豆病害和谷物歉收，爆发了一次严重的农业危机，这危机一直延续到1848年的大革命。土豆的收成减产百分之八十五，农产品的总收成减产接近三分之二。这种情况就引起了生活必需品的可怕的涨价，比如，一公斤面包的价格由十四生丁涨到四十生丁。

工业情况是比较好的，但弗朗德 (les Flandres) 地区除外。这地区专门生产亚麻布和苧麻布，由于英国的竞争，这些产品的出口量由1835年的四千五百吨下降到1848年的一千五百吨。而棉花工业、冶金工业和采矿工业，却如同在英国和法国那样，在迅速地跃进。比如，从1835年到1847年，煤炭的采掘量提高了两倍，铁的产量提高了四倍。

工商业的进步使流动资本急剧增加，随之而来的是建立了大银行——“工商业促进总会”、“比利时银行”——以及股份公

司等等。

与工商业迅速跃进的同时，资产阶级的重要性也越来越被肯定下来了。资产阶级的利益是与大土地所有者们的利益相对立的。这种对立，反映在议会里就是保卫农业利益的天主教的保守派与保卫工商业利益的自由派之间的斗争。

被大工业的竞争所逐渐压倒、由于纳税选举而被排除于政权之外的中产阶级——在四百万人口中只有四万人有选举权——，对大土地所有者特别是对大资产阶级展开了斗争。这个斗争以1840年创立的“民主协会”为中心，领导人是阿道夫·巴泰尔斯、亚历山大与菲力克斯·戴拉斯(Alexandre et Félix Delhasse)、吕西安·若特兰(Lucien Jottrand)和梅利奈(Mellinet)将军。

正如在英国和法国那样，工人阶级生活在日益深重的贫困之中。在1840年一天挣七十五生丁到一个法郎的织布工人，到1846年却最多只能挣三十五到七十五生丁；在1840年一天挣三十到五十生丁的纺织女工，到1846年却只能挣十五到二十生丁。由于荒年歉收，贫困竟到了使工人犯罪自投监牢以免于饿死的程度。随着这种贫困也带来了酗酒、卖淫和犯罪的不断发生。不过它却加强了由让·白勒林(Jean Pellerin)和雅克·卡茨(Jacques Katz)领导的工人斗争。前者在1833年创立了“工人教育会”；后者于1844年在他的《比利时人民年鉴》中提出由国家组织生产以消灭资本主义剥削的要求。1845年，排字工人的一本呈给议会的小册子中要求普遍的选举权和建立劳动制度，并且，在1845年发表了《弗朗德人民的友人致所有真正的比国人书》，发行十万份，把工人阶级的灾难归咎于资本主义。

由于工人不屈不挠的斗争，结果在资产阶级这方面从内部出

现了分裂。比较缓和的一派脱离了“民主协会”，在阿道夫·巴泰尔斯的指导下建立了“自由协会”；至于比较激进的一派，则在吕西安·若特兰的指导下，把“民主协会”引向同工人运动更加紧密团结的道路上去。

4. 德 国

在德国，工业革命产生得比法国和比利时还要慢些。只是在法国大革命和1814年的武装起义动摇了仍存在于乡间的行会系统和封建结构以后，以及在1834年创立的关税同盟（Zollverein）给德国工业提供了巨大的国内市场、由于有了关税保护制度而使它可以更好地抵抗英国的竞争以后，工业革命的条件才算具备。

德国的工业化集中于拥有主要的煤、铁矿藏的莱茵省、威斯特伐里亚、萨克森以及西里西亚等地区。工业化起初所以缓慢，是由于销路不广，资本不够充裕和英国的竞争。

机械生产首先在纺织工业中得到发展。从1815年到1845年，棉纺织品增加了七倍；织布机的数目，从1835年的六百台上升到1844年的一万二千台，而棉花进口则由十万零七千吨上升到四十四万六千吨。正如在英国和法国那样，冶金工业的迅速发展也是由于修建铁路的需要而得到促进，1840年到1850年，铁路长度从九百四十九公里增加到六千零四十四公里，这个数字等于当时法国铁路长度的两倍。铁的生产，1820年时为九万吨，到1840年则上升到十九万吨，铸铁的生产则由1818年的二十二万一千吨上升到1847年的五十二万一千吨。采矿工业的发达伴随着冶金工业的发展。从1831年到1840年，煤炭的采掘量由一百八十万吨上升到三百四十万吨，铁矿石由七十四万吨上升到一百六十五万八千吨。

同时，在一个企业里的雇员的平均数字，由1800年前后的七人上升到四十年代的一百人。

正如在法国那样，工商业的跃进使流动资本急剧增长，这就有可能建立银行和股份公司；股份公司的数目由1825年的十六个增加到1850年的一百零二个，它们的资本总额在同一期间从三千四百万马克增加到六亿三千八百万马克。

尽管有了这样的发展，但毕竟由于被分割为很多彼此极不相同的邦而受到约束，德国在四十年代比起法国和比利时来，基本上还是一个农业国家。农民和农业工人实际上构成劳动者总数的50%，手工业者占18%，手工业工厂和机器工厂的工人加起来不过占15%。

在德国东部和西里西亚地区，存在着严重的剥削现象。在这些地区，正如在英国一样，土地集中在大土地所有者（一般是贵族）手中。乡村士绅们，由于从小农那里——这些小农为交付在1814年后摆脱封建奴役所欠下的过高的赎金而破了产——抢夺土地以及占有公共财富，把自己的土地扩大了三百万亩；他们还由于垄断了酿酒业、制糖业和制瓦业以及西里西亚地区的矿源，而增加了他们的权力和财富。

在德国西部、中心地带和南部，相反地，是中小土地所有者占优势的地方。

德国工商业的发展，也正如在英国和法国那样，带来了深刻的社会变革。

特别是在普鲁士，贵族占有极为优越的地位，因为它拥有土地，并且它给政府提供人员因而在政府里找到了支持。中等阶级——小厂主、小农、手工业者和商人——，由于越来越难以抵抗大土地所有者和大工业的竞争，日益陷于贫困，而逐渐远离了中等

阶级的大资产阶级，则由于工商业的发达，权势日益增强。大资产阶级随着自己力量的日趋强大，也就越坚决地同反动政府展开斗争，特别是同普鲁士政府展开斗争。因为后者为了促进农业发展不惜使工业受到损害，而且不让资产阶级享有相当于其经济力量的社会地位和政治权力。在同反动政府作斗争的同时，大资产阶级也越来越顽强地同它的主要敌人——无产阶级——作战，因为对它来说，无产阶级是最大的危险。

由于小农破产而使农业无产者增加的时候，在工业城市里也形成了一个人数越来越多、生活越来越悲惨的无产阶级市民层。贫困的不断加剧，主要是由于工人同大量廉价雇用妇女和儿童的现象发生日益尖锐的矛盾所引起的。工资不断下降使工人得不到最低的生活必需品。工资最高的是冶金工人，平均一天挣三马克，而纺织工人则一周只挣九马克。妇女只能得到工人工资的一半，儿童是四分之一。农业工人和城市里的家庭佣人，工资更少得可怜，家庭佣人一季度才挣到十二马克。

工人的境况由于外国竞争的影响而变得更糟糕了，工资降到最低水平。比如在西里西亚，手工业织布工人在1844年平均工资一天不过二十分尼。碰上失业，工人们就惨不堪言了，因为他得不到任何社会法律的保障。

这种境况使工人走向道德败坏的道路，但同时也在他们心中唤起了对于剥削者的憎恨并推动他们去进行斗争。由于他们被剥夺了结盟和罢工的权利，他们的暴乱最初是带有自发性和零散性的。他们在战斗的过程中，越来越意识到他们贫困的原因和自己的阶级利益，于是工人们逐渐学会了如何组织起来。第一次重要的、范围广泛的武装起义，是1844年西里西亚的纺织工人的暴动，它标志着德国无产阶级伟大斗争的开始。

德国的政治斗争和社会斗争

(1840—1846)

这些斗争表现在以下四个主要的运动中：大资产阶级的自由主义运动；中等阶级最先进分子的民主运动；符合于社会主义民主倾向的“真正的”社会主义，以及手工业者和无产者的共产主义。

1. 自由主义运动

在工商业的飞跃发展使资产阶级力量壮大的同时，也壮大了在政治上反映其阶级利益的自由主义运动。正如易北河东岸几个农业省份是反对一切进步的反动中心一样，一些工业化程度最高的地区如西里西亚、萨克森，尤其是莱茵省和威斯特伐里亚，便成了自由主义运动的策源地。股份公司、工业团体以及商会——商会的成员可以讨论为保卫自己的利益而提出的种种经济、政治和社会问题——的建立，加强了大资产阶级的阶级意识，使他们对于用新闻检查来限制出版、借助于警察、法庭和军队来粉碎一切自由化措施的反动政府，特别是普鲁士政府，反抗得更厉害了。在经济压力下，这个政府曾极其勉强地让工业自行发展，但它拒绝充分提高保护法，怕因此反而束缚了谷物输出，它严密注意不让工业的发展危及自己并危及乡村士绅。它也象其他邦政府一样反对德国的统一，因为统一对它在经济上和社会上的发展是不利的。它的对立面自由主义运动也同样反对德国中部和南部的各邦，在那里，尽管已实现了立宪制度，但土地贵族却仍然占统

治地位。

大资产阶级反对一部分中等阶级中已经冒头的民主倾向，同时，它尤其反对那个已经同它开始坚决斗争的无产阶级。对于自由主义，它只看到对它自己有利的一些改革。它尽管承认了立宪制度，但是还愿意后者仍然保留有限制性的选举权制度，使中等阶级和无产阶级没有任何取得政权的机会，其原因就在这里。对于所谓社会问题，如西里西亚织工的武装起义所体现的这类问题，它认为政府对工人阶级的帮助，应只限于减轻贫困以避免暴乱为止。因此，它同意只搞一些慈善事业救济救济，而坚决反对任何社会改革计划。

在莱茵省，大资产阶级的活动最强，势力最大。它主要通过出版报刊和在莱茵省议会的辩论中施加影响而发挥它的作用。自由主义运动的主要机关报是《科伦日报》，有九千读者，是莱茵省最大的日报¹；此外还有《爱克斯·拉·夏白乐日报》（*Journal d'Aix-la-Chapelle*）和《奥格斯堡总汇报》，这份报纸当时整个德国都在阅读。在议会中，特别是1845年的议会过程中，它比任何时候都更坚决地要求建立立宪制度——这个制度允许它至少部分地掌握政权——和德国的统一。

德国自由主义的指导者是一些大实业家，如大卫·汉泽曼、鲁道夫·康普豪森和古斯塔夫·梅维森（Gustav Mevissen）。赞同贸易保护制度的大卫·汉泽曼，在1825年针对爱克斯·拉·夏白乐的失火而创办保险公司以后，于1830年上呈国王一份备忘录，倡议建立一种由纳税选举中选举议会的立宪制度。在四十年代，

1 1845年10月1日，亨利希·布勒格曼（Heinrich Brüggemann）顶替了卡尔·昂得莱（Karl Andree）担任主编，《科伦日报》停止保卫超蒙大纳主义（l'ultramontanisme），而走上自由主义的道路。